# 身體健康情況

## 顏色可以顯示

雖然自己診病不是好辦法，不過，醫學界說，身體各部份的顏色忽然轉變，都是值得提高警覺的，因為這顯示你的健康有問題

美國康內爾大學醫學院的艾沙多．羅辛費醫生說：「皮膚、眼睛，口或其他部份的顏色忽然轉變，都可能是一種警告，通知你快些去見醫生。」他指出下列應該注意的：

●皮膚。比平時蒼白，包括咀唇、舌頭及雙手。這可能是表示貧血，紅血球或血球蛋白不足（這些東西是負責在血中輸送氧的），膚色不尋常地太紅，亦可能表示一種嚴重的病，還病是血中有太多的紅血球，使血變得太濃。還有，使人太多用口呼吸，就是新出現的棕色塊，於是口部的黏膜就顏色這可能是皮膚癌。皮膚變深。咀唇藍色：可能是後期的心臟病或貧血，阻止了足夠的氧進入血中。口角紅爛：這可能是表示缺乏維他命B二。牙肉上有藍黑的綫條：原因可能是中鉛毒，特別要注意年紀小的兒童，他們有時會把墻上及傢俬上的油漆咬下來，而油漆多數是鉛底的。

●手。手掌上一團團紅色：這是嚴重營養不足或肝病之兆，宜及早見醫見。指甲下面黃棕色或青色，而指甲與肉分離：黃棕色可能是因指甲內有酵母性的傳染病，青色則是細菌性的傳染病形成。指甲下有暗灰或黑點：這可能祇是痣或被太陽晒傷，無害，但亦可能乃是有嚴重的腫瘤。

●眼。眼睛發黃，同時皮膚亦有些地方黃色，這多是黃疸病，是肝的機能有了問題，應該見醫生。眼角膜有白色的環：這在老人身上是很普遍的，但是在四十歲以下的人的身上，則可能是表示血管收窄的情形存在，亦是應該見醫生的。

亦非好現象，可能表示肝病及高血壓，亦可能表示一種嚴重的病，還病是血中有太多的紅血球，使人太多用口呼吸，於是口部的黏膜就顏色深。咀唇藍色：可能是後期的心臟病或貧血，阻止了足夠的氧進入血中。口角紅爛：這可能是表示缺乏維他命B二。牙肉上有藍黑的綫條：原因可能是中鉛毒，特別要注意年紀小的兒童，他們有時會把墻上及傢俬上的油漆咬下來，而油漆多數是鉛底的。

●手。手掌上一團團紅色：這是嚴重營養不足或肝病之兆，宜及早

### 彈性去水喉

瓷盆底下去水喉有一處曲尺形的地方，乃是用以把隨水而下的廢物留住，以免大量流入主渠而塞住，常常瓷盆不去水，就是因為曲處塞滿了，要通時很麻煩。現在美國人出產了這種曲尺喉，是堅硬軟膠製的，用手可以揑邊，不去水時祇要用手搓揑一陣，污物就會漸漸隨水冲走，甚為方便。

### 英儲國妃辰生歲一廿

英國儲妃辰生，娜安戴妃穿上白色高領寬身服裝，裝飾下留，環耳石鑽戴耳，她是一廿七歲的最近新人為母人為。

## 很少和丈夫一起

## 傳安妮婚姻有問題

### 心情太壞在美言行怪異

（倫敦四日美聯社電）英國兩份報章星期日發表該上尉的父親彼得．菲利浦斯少校的聲明說，有關他兒子的婚姻謠傳，「全是在首頁觸目地報道英國女王伊莉莎伯的獨女安妮公主在婚姻上出現糾紛的消息。

「世界新聞」說：「困難出現。

世一歲的公主和她的世四歲前陸軍軍官丈夫的婚姻有嚴重糾紛。」，是在一九七三年結婚對於「星期日人民報」的。他們有一個五歲兒子彼得和一個十三個月女兒莎拉。

星期五，「每日鏡報」專欄作家托里說，安妮和丈夫極少一起公開露面，「人們很想知道，這段婚姻是不是已結束了一個時期，而我們都被蒙在鼓裏」。

這對王室夫婦星期六一起參加了慈善餐會。安妮公主星期日沒有丈夫陪同下便離開倫敦，前往加拿大進行正式訪問。九天前，她單獨訪問美國後回來。

公主和她的丈夫都是馬術專家。他們在英格蘭西南的格洛斯特郡有一個農莊。

白金漢宮答覆報界詢問時堅決表示，菲利浦斯上尉因為管理農莊和參加騎術運動太忙，以致不能參加一些約會，這些約會屬他擁有王室成員身份的妻子必須參加的。

「世界新聞」說：「有些人聯想到安妮在美國的奇怪行為，是由於她極不愉快所致。在美國時，她漫罵記者，認為對（她的嫂嫂）戴安娜的嬰兒過份關心。」

該報刊出菲利浦斯上尉今年四月在羅馬與他的侍從官比爾格林小姐（廿五歲）閒聊時滿面笑容的照片。他們分別飛往意大利參加騎術比賽。比爾格林小姐的家人說，自此以後，她便變換了職業。

關於安妮婚姻不穩的傳聞，是去年秋季首先傳出的。當時報道把菲利浦斯上尉與前英國廣播公司新聞廣播員里彭小姐連結在一起。里彭小姐曾寫了一本關於菲利浦斯上尉及其愛馬的書。她把上述傳聞稱為「謠言及影射」，並說菲利浦斯的婚姻是「愉快和健康的」。

### 賭國公主新戀人

歐洲賭國摩納哥之嘉露絲公主，與網球名將維拉斯熱戀。公主已與法國丈夫朱諾離婚。（合眾社傳真圖片）

### 紙皮臨記 以假亂真

電影好些場面，均以佈景代替，甚至人物亦如是，拆穿了甚為好笑，就以電影導演布賴仁科巴斯為例，拍片時用許多硬紙皮剪成人形，安放在座位上，就有很多臨記，實行以假亂真。


中西美術廣告裝飾公司
中西美術 商業招牌 圖案壁畫 裝飾設計 唐宇文
會員高級中西美術教育
日夜電話：873-5609 或 879-4826
STANDARD SIGNS & DESIGN

金星藝術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Engineering Co.
4802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4
裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園花宅，供應新款及仿古之宮殿建築裝璜品。
歡迎各地來函聯系

通用電器行
742 E. Hastings Street
Vancouver, B. C., Canada
Telephone: 255-7431
各款地燈，新舊籐櫃電爐，乾洗公機等。修理，取價，工精。

專洗衣機
修乾衣機
：電爐．雪櫃
政府牌照，經驗技師
特價優待僑胞
電話：294-0763

維記土木工程公司
RAMA LAW CONSTRUCTION CO. LTD.
(Residential & Commercial)
房屋改建 鋪面裝修 專人繪圖 代申請市政府許可證．免費詢問估價 日夜電：253-0841

水電暖氣工程
專門按裝，修理，冰喉電火，暖氣工程，價錢相宜。
電話：298-8924張

馮沾 (Jim Fong)
公司：736-3831 住家：733-4736 或687-7711 PAGER410（24小時）
代理買賣一切地產物產，免費估價。
UNITED REALTY 3879 OAK ST. VAN.

專門起新屋 圖則任君選
中西建築師 手工最上乘

▲西區OAKRIDGE 6929 WILLOW ST. 六房，三層華麗大屋，十七年新，地大，特價二十九萬五千。

▲西區7790 CAMBIE ST. 雙邊孖屋，每邊四房土庫，三十多萬。

▲西區456 W. 15 AVE. 上下孖屋，每層三房及高土庫。二十一萬。

▲上下孖屋846 E. 16 AVE. 三組收入，請還價。

▲西雲高華興旺地區，一年新磚樓，三千九百尺，地下停車場，特別為髮館設計建造，座位一百四十個，特價急賣。

▲鋪街八年新磚樓，唐餐館，酒吧，座位一百四十個，生意及物業三十多萬。

▲八年新磚樓兩間位及兩組柏文。四十多萬。

▲一年新三層磚樓，七個鋪位及樓上寫字樓，四十個，生意及物業三十多萬。

▲西區2893 W. BROADWAY咖啡店，座位七十八個，酒吧，日做五百，地點興旺，大有前途，平價出賣。

▲西雲高華唐餐生意，四面柏文林立，座位一百四十個，現代化生財工具，地下停車場，特價平賣。

▲西人雜貨生意，日做八百五十，八萬多。

▲西區柏文樓

▲西區十七組，好風景及近海邊，年收八萬一千，銀行供業主，首期三十萬。請還價。

▲西區十二組，年收五萬八千，即價五十五萬

▲西區二十一組，九十多萬。

▲東區十一年五十六組，年收二十五萬，價一百九十九萬。

▲東區四十六組石屋大廈，年收二十四萬。平價一百六十萬。按揭供業主。

▲本拿比十二年新，保養一流，八十三組，租金，地點好，近商場及搭車，價錢抵買，二百八十八萬。

▲北本拿比十二年新，四十一組，3940 HOLDEN, PENDER ST. 地大，租客好，按揭十一厘至一九九九年。

▲西雲高華興旺地區，一年新磚樓，三千九百尺，地下停車場，特別為髮館設計建造，座位一百四十個，特價急賣。

▲鋪街八年新磚樓，唐餐館，酒吧，座位一百四十個，生意及物業三十多萬。

▲八年新磚樓兩間位及兩組柏文。四十多萬。

▲一年新三層磚樓，七個鋪位及樓上寫字樓，四十個，生意及物業三十多萬。

▲西區456 W. 15 AVE. 上下孖屋，每邊四房土庫，三十多萬。

▲上下孖屋846 E. 16 AVE. 三組收入，請還價。

▲西區OAKRIDGE 6929 WILLOW ST. 六房，三層華麗大屋，十七年新，地大，特價二十九萬五千。

▲西區7790 CAMBIE ST. 雙邊孖屋，每邊四房土庫，三十多萬。

▲西區456 W. 15 AVE. 上下孖屋，每層三房及高土庫。二十一萬。

▲上下孖屋846 E. 16 AVE. 三組收入，請還價。

▲西區SHAUGHNESSY三十四年西及蘭西南的格洛斯特郡有一個農莊。

▲西區6730 OAK ST. 五房，大客廳，土庫完成，二十多萬。

▲西區VANDERVILLE ST. 六房，二千八百尺，兩大客廳，四個浴室，建築及保養一流。

▲西區OAKRIDGE 6929 WILLOW ST. 六房，三層華麗大屋，十七年新，地大，特價二十九萬五千。

▲西區2893 W. BROADWAY咖啡店，座位七十八個，酒吧，日做五百，地點興旺，大有前途，平價出賣。

▲西雲高華唐餐生意，四面柏文林立，座位一百四十個，現代化生財工具，地下停車場，特價平賣。

▲西人雜貨生意，日做八百五十，八萬多。

▲963 E. 24 AVE. 兩房，土庫完成保養一流，已租出每月七百，平賣。

▲224 E. 12 AVE. 全新石屋，樓分層出賣，按揭十三厘供業主，首期一萬五千，可以買。

▲業主離國求急賣，十二年新，補養一流，年收三十四萬九千。八十三組柏文，地一畝多位於京士威大道附近，二百七十萬

熱盤抵買

▲24470 E. 20 AVE. 十四年，五房及土庫完成，地大，十六萬多。

▲6325 FLEMING ST. 四房及土庫，十二萬九千。

▲本拿比，3773 SUNSET ST. 三房及土庫三房，土庫完成，地50×120地點好，價低，十一萬九千。

▲本拿比，HALLEY ST. 三房及土庫完成，地66×120保養一流，十三萬。

▲東區新屋兩間，一千四百尺，十七萬九千。

▲西區6730 OAK ST. 五房，大客廳，土庫完成，二十多萬。

▲西區SHAUGHNESSY三十四年西及蘭西南的格洛斯特郡有一個農莊。

▲西區VANDERVILLE ST. 六房，二千八百尺，兩大客廳，四個浴室，建築及保養一流。

▲西區OAKRIDGE 6929 WILLOW ST. 六房，三層華麗大屋，十七年新，地大，特價二十九萬五千。

▲西區7790 CAMBIE ST. 雙邊孖屋，每邊四房土庫，三十多萬。

▲西區456 W. 15 AVE. 上下孖屋，每層三房及高土庫。二十一萬。

▲上下孖屋846 E. 16 AVE. 三組收入，請還價。

生意

急賣

BLOCK BROS. REALTY LTD.
梁寶琴 CHRISTINE LEUNG
PAGER 687-7711 No 7011
住家電話：872-3036 公司電話：435-1471
RICK WONG 黃春仁
住家：255-2262
代理賣屋．免費估價

▲溫哥華，三年新屋，土庫完成，近二十六街夾SOLCAN，價錢相宜。

▲溫哥華兩房一廳柏文，只售六萬六千。

▲溫哥華商業樓宇旺地，現月收租近三千元，價錢相宜。

▲柏文兩房一廳，有風景，即價七萬五千。

▲新自建屋新屋，近湖，只售六萬五千。

▲CAPITAL HILL，風景好的起屋地兩幅，價錢相宜。

▲烈治文，接近新區，有地一幅80×141，可割兩幅，交通方便，接近市區，價錢相宜

▲十二年上下孖屋，八街東，每月收租過九百

▲一房一廳柏文或二房一廳，七街東價錢相宜

▲CAPITAL HILL 兩幅住屋地，好風景，環境優美。

▲雲島，生意連賣業，兩鋪位，四組柏文及髮館，共取價十五萬五千。

▲商市東區，商業地66×120，一邊空地，一邊有建築物樓上柏文樓下果檔，地及建築物可分開出售。

▲三十三尺地段，一房一廳，七萬四千九。

▲五房一廳，三十三近城多利，全部新裝修，十一萬九。

CAPITAL HILL，紅石面，三層新屋兩間，風景優美。星期日二點至四開放4436 OXFORD.

6N GLYNDE AVE N. BBY.

▲唐人街九組柏文出售，月收超過二千，樓下鋪位，十九萬九。

▲雲東三十二年屋，超過一千二百尺，好風景，即價十一萬七。36×122。

▲三十年，土庫完成，八百多尺近PNE十萬零九。

▲五十二近城多利，三房二廳，八萬九。

▲兩房一廳，八街夾四馬路，柏文地，七萬九千九。

▲兩房一廳，土庫完成，近PNE，九萬九千九。33×140。

▲華埠東區乃磨夾二十七街，二十五年，二十五年，二房一廳，土庫完成。

▲華埠東區，四年新屋，地區好，風景優美

▲華埠東區，近PNE，樓上樓下，兩房一廳，九萬五。有四萬十四個息按揭。

▲本拿比千七尺，豪華新屋十五萬五，可供十萬元十五厘息給業主。

▲本拿比新區，DEER LAKE有十塊地。55×120價錢相宜。

▲北本拿比半畝地，泳池，網球場豪華大屋，二十三萬九。

▲未完成本拿比DEER LAKE八睡房新屋，77×100，建築師破產大平賣。

▲即價八萬九。三層舊屋，孖屋地，三浴室，四間睡房。十四街夾菲沙。

▲溫哥東四十二街，三房一廳，土庫完成兩房一廳，現收租七百五，即價八萬二千。業主可借一萬元免利息。

▲本拿比豪華大屋，50×122，每層二千尺，熱水爐，街磚地面，建築師面臨破產，特價出賣。

▲二十四街四房一廳，即價八萬五千，屋主急賣。

▲東區二十五街，二房一廳，土庫二房一廳完成。即價八萬九千，屋主急賣。

▲東區近京士威，33×138，兩房一廳，土庫完成。有四萬九千銀期十三厘息至一九八五年。即價九萬二千。

鍾天賜 876－4575

新盤：靚柏文，「12%」

△八十三單位柏文十三年新，京士威大道附近，靜中帶旺，樓宇雄偉，內部雅潔，一流住客，從未空租，因業主離埠，取價僅二百九十萬元，平均每單位僅三萬四千九百元，率通市，可接充一百六十萬按揭，僅七二厘利息！機會難逢，先到先得！詳情請電話查詢。

雷廣庭 926－9731

△北雲埠一年新好屋，每邊三睡房客廳餐廳，三套浴室，全部地板，月入一千八百元，即價二十三萬，歡迎以舊交換。

伍澤森 327－7842

㈠華麗新屋，一四〇〇平方尺，熱水暖氣，只開價十六萬九千元，接受合理還價，週末二至四時開放，地址：1449－RENFREW ST.

㈡一六〇第廿一街西，高尚地區，一廳三睡房，土庫另有姻親聯房，平賣十萬零九千元。

△2503 FRANKLIN 東區近乃臣街，全部翻新屋，一廳三睡房，土庫有一廳二睡房 十一萬九千。

徐松齡 263－9854

△煤氣鎖珠寶店生意佳，白人店主經營多年，現退休急賣，叫價十多萬元，生意連貨及生財工具。

△西區靚屋，環境優美，近學校商場，交通方便，四睡房，土庫完成，地60×122尺，取價卅餘萬

△西區中餐館，外賣兼食堂，裝飾幽雅，四十座位，店主離埠，開價四萬二千五。

△新屋減價急賣，正層三睡房，千三餘尺，33×150地，現只開價十四萬九，勿失良機。

△雲市東區，半年新靚屋，標準地段，正層千三尺，有三睡房，另土庫完成，可幫你供屋。

△另有廉價屋出售，請電垂詢。

Success in Autoplan
SUCCESS IN INSURANCE
BETTER RATES, BETTER SERVICE

收租嫌麻煩
租客多問題
請來本公司

ALEX T. L YUEN 阮廷燊
254－7333

阮廷燊君現加入本公司為僑衆服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本市地產情況熟悉，各僑胞如有房屋買賣委託。阮君自當竭誠服務。

△雲東區，三睡房屋，千餘尺，標準地，十一萬九。

△東廿一街，八年新靚屋三睡房土庫完成，十五萬餘，有賣講。

△炸魚快餐外賣店生意，二萬五。

△市內煤氣鎮服裝精品店生意，租批長，取價四萬九千元。

△3282 E. 45. AVE. 四睡房闊大屋50×109地，月入八百元。取價十一萬七。

SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899
代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意
實事實業燕梳有限公司
本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半　星期六：九時半至一時。